

952 (XIII). Petition from Mr. Didio Ngomssi (T/PET.5/182)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Didio Ngomssi concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/182, T/OBS.5/11, T/L.416),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Administering Authority to the effect that he began constructing his hut in the urban centre of Foumbot without observing the urban zoning regulations, and that he himself had dismantled his hut in compliance with orders by the local authorities;

2. *Notes further* that the petitioner can apply for a permit to rebuild in a neighbouring area in accordance with the existing regulations;

3. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its fourteenth session whether the petitioner has in fact rebuilt his hut.

*520th meeting,
19 March 1954.*

953 (XIII). Petition from Mr. Issah Mouassé (T/PET.5/183)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Issah Mouassé concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/183, T/OBS.5/15, T/L.416),

1. *Notes* the statement of the Administering Authority that the case of the petitioner has been appealed by him to the Foumban Court of Second Instance;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council of the result of the appeal and of the date of the judgment of the court.

*520th meeting,
19 March 1954.*

954 (XIII). Petition from Mr. Fit Chouraihou (T/PET.5/185)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Fit Chouraihou concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/185, T/OBS.5/11, T/L.413),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that while the United Nations and the specialized agencies are in a position to consider requests presented by the Administering Authority for technical assistance and loans for the general development of the Trust Territory, the United Nations cannot entertain applications for financial assistance from private individuals or institutions;

952 (XIII). Pétition de M. Didio Ngomssi (T/PET.5/182)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Didio Ngomssi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/182, T/OBS.5/11, T/L.416),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle il avait commencé la construction d'une case dans le centre urbain de Foumbot, sans respecter les servitudes d'urbanisme, et avait détruit sa case lui-même sur l'ordre des autorités locales;

2. *Note en outre* que le pétitionnaire peut solliciter un permis de reconstruire dans un lieu voisin conformément aux règlements en vigueur;

3. *Prie* l'Autorité administrante de faire savoir au Conseil, lors de sa quatorzième session, si le pétitionnaire a effectivement reconstruit sa case.

*520ème séance,
le 19 mars 1954.*

953 (XIII). Pétition de M. Issah Mouassé (T/PET.5/183)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Issah Mouassé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/183, T/OBS.5/15, T/L.416),

1. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité administrante, selon laquelle le pétitionnaire a interjeté appel devant le tribunal du second degré de Foumban;

2. *Prie* l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil le résultat de l'appel et la date du jugement du tribunal.

*520ème séance,
le 19 mars 1954.*

954 (XIII). Pétition de M. Fit Chouraihou (T/PET.5/185)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Fit Chouraihou concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/185, T/OBS.5/11, T/L.413),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur le fait que, si l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées peuvent prendre en considération des demandes d'assistance technique et de prêts présentées par l'Autorité administrante en vue du développement général du Territoire sous tutelle, l'Organisation des Nations Unies ne peut donner suite aux demandes d'assistance financière émanant de particuliers ou d'institutions privées;